



2022-06-27

– In diesem Buch sind die Gedanken von zwölf deutschen Männern über die deutsche Sprache zusammengestellt. Warum ihrer nicht mehr sind, sondern aus den letztverflossenen drei Jahrhunderten diese gewählt wurden – vertraue man, daß es nach reiflichem Nachdenken und genauer Prüfung geschehen ist.

Hugo von Hoffmannsthal, *Wert und Ehre deutscher Sprache*

- In this book the thoughts of twelve German on the German language are collected. Why are there none as such, but those from the last bygone three centuries were picked up – we deeply believe that it's been done after careful consideration and exact examination.

Hugo von Hoffmannsthal, *The value and the honour of the German language*

本书中汇集了十二位德国人对德语所做的思考。为什么没有当代的，而选择了过去三百年里写的文章？我们确信，这是经过了认真的考虑和严谨的考察后做出的决定。

胡戈·冯·霍夫曼斯塔尔，*德语的价值和荣耀*

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室